



organu glumetiu sociale-politicu-tocu.

Felii acăsta este în totă domineca, — dar prenumeratiile se primesc în totă săptămână : prețul pentru Ostrunguri : pre anu 6 fl. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fl. pre unu triliniu 1 fl. 50. cr.; era pentru Stratul : pre anu 8 fl. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 4 fl. pre unu triliniu 2 fl. in v. a.

Totă săptămână și banii de prenumeratiile sunt de a se trimite la Redacția organului : Stratul Tragătorinului (Lövészutca) nr. 5, etagiul 2.

### Cortulu lui Siamù Banù,

în care d'in numeros'a familia a lui Siamù Banù abia a mai remasă elu cu mireasa Zamfira, soru-sa Gafin'a și fetiorii, Cul'a și Adamutiu.



Siamù Banù : Én mai incéta d'in hâi foi Adamutiu, că mane poimane éra tu mi apucá de guleru pentru risulu celu acru alu lui Siamic'a, și apoi io n'asiu vré ca tâman tu se-mi arunci sub nasu, că io facu cu voi ca neamtiu, — se totu fagaduescu și se nu mai implenescu ...

Adamutiu : (se baga in vorba) D'apoi neamtiu astă face ?

Siamù Banù : Dragù dadii ! despre astă nu me intrebă pe mine, că pe noi ni-o ferritu Dumnezeu se-i amblamu pe la usia, dar' intreba pe unguru și pe rrèmânu, c'ace'da ti-oru sei spune, de căte ori li-o

dîsu s'astepte, apoi de căte ori li-o sagaduitu și de căte ori nu li-a datu. — Eu numai atât'a sciu sl-am audîtu, că neamtiu neci odata nu-ți dîce că n'ai dreptu, și apoi te totu netezeste, pana candu-ți trage și pelea de pe tine fara ca se poti bateru strigă.

Cul'a : (taie in vorba) D'apoi ce ne pasa noă, că noă ne porrunceste ungurù, și nu neamtiu ...

Siamù Banù : As'a-i dragul u dadii, bine dîci, măi purdè, că ast'a o c'ëmtiescă și io, — dar' pentru aceea puterea loru totu de susu vine. S'ar' mai află ele și alte neamuri, cari aru scî porruncă, ca d'in carte, pôto inca mai pogau ca ungurulu, dar' daca nu li data puterea de susu : tacu și ridu ca Siamic'a. Că chichiri ca svada, daca nanyi puterinti'a ! (Adamutiu scutura d'in capu, că nu-lu pricope) Ce-i Adamutiu ? dór' tu nu me pricope ? ean casca-ți gurr'a și asculta. Cul'a dîce, că lui nu-i pasa ! că noă ne porrunceste ungurù și nu neamtiu. Da dorră mie-mi pasa ? — că sciu că nu-su neci rrèmânu neci sérribu ori hîrvatu, — pesele loru, daca-su harnici ! — dar' nanyi puterrea, apoi căte capete intr'atâtea lăture !! candu vre se te bata Dzeu, apoi d'antâni ti iè mintea ! Venise odata și rrèmâni mai pan' la putere, de-si faceau ei legi pe sam'a loru, — inse rrèmânu totu rrèmânu remane ! Dupa legile facute de ei, și d'aci incolo totu altii aveau se lo croiasca nădragii. Ba mai și pe noi eră se ne faca natla, ca se aiba cu un'a mai multă la votu in protiv'a loru. Numai cătu totă au trecutu ca unu visu, și puterea s'a dusu de unde venise. — Ei dar' se-ți spunu tie Adamutiu cu puterea „dà susu“, ca se nu patiesti și tu mane poimane, cumu a patîtu-o Rip'a, candu se bagase cu unu sasu in cas'a badii Niculae d'in capulu satului, se fură ce-oru putea, — dar' Niculae dà de veste, că su talhari in casa, și vine se-i

prinda; afă înse numai pe susu in casa, pentru că *Rip'a* sănții, și a sarit uite in podulu casei și s'a ascunsu cu lucrurile furrate. *Niculae* retezindu pe furulu d'in casa cu pumui și palmi, i strigă, că: „mi vei plati totu, ce-mi va lipsi d'in casa!“ „Ba ti-a plati celu de susu! jupane *Niculae*, că eu n'amu luatu nemicu“, — respunse sasulu batutu. *Rip'a* atunci credințu, că despre elu e vorb'a, strigă d'in podu: „Ba vomu plati amendoi, că amendoi amu furratu!“ — Asiă e și cu „puterea de susu“: Astădi ambla tu tōte tierile, la căte le vinu poruncile d'in Pest'a, și in totu loculu vei audi, că „mi-a venit u porunca d'in susu“, adeca d'in Pest'a, și căti mergu la Pest'a dicu că „mergu in susu la Pest'a.“ Daca mergi înse in Pest'a, audi și pre celu mai mare domnu dñeandu „treab'a ta are se mărga in susu la Beciu“; „ministru cutare a mersu in susu la Beciu“; „porunc'a cutare a venit u porunc'a de la Beciu“; „și nemtii d'in Beciu au venit u josu la Pest'a se se sfatuișcă.“ s. a. Vă se dica Pest'a poruncescă astă-di preste tiéra, dar' preste Pest'a poruncescă Beciū, — și dragii dadii, tieneti minte, că voi sunteți teneri și veți ajunge, — batere d'asiu minti io! — dar' dicu veți ajunge, candu și in Beciu voru dice, că tréb'a cutare are se mărga in susu la Bèrr-linu, și porunc'a pentru dare și catane a venit u d'in susu de la Bèrr-linu. Auditu-ati? tieneti minte ce ve spunu. Bateru d'asiu fi mincinosu!!

*Adamutiu*: Dă cei ahaia „Bèrr-linu“ dora-vro turma dà oī? bèrr-linu, bèrr-linu.

*Siamu Banu*: Bine dici *Adamutiu*, dar' stai so-ti spunu io: (*Siamu* baga pip'a in spuza se se friga, și apoi povestescă) Bèrr-linu, — dragu dadii — astădi e unu orasiu mare, care da porrunc'i nemtilor se se bata pana ce-a esă suffletului, ca asiă apoi d'in mai multi craiori mici se faca unu crăiu mare, mare. (*Adamutiu*: dór' cătu calulu nostru.) *Zamfir'a*: tiene-ti gur'a) Astă-di pe porrunc'a Bèrr-linului se batu nemtii cu frantiuză, mane se voru bate cu muscau, și poimane pote și cu noi. Este acolo unu omu batrănu numai cu trei peri in vîrvulu capului, și acela scôte pe toti nemtii d'in minte, și acela-mi vine mie ca unu ciobanu intru-o turma de oī fara stepănu, éra Bèrr-linulu e cuventu eu prepusu, și eu mi-lu inchipuescu ca unu paru lungu in medilo-culu unui stauru mare, in care inca multe turme ar' mai incapă; și tieneti minte, că afurisitulu de Ciobanu va „Bèrr-linu“ și cu frumosulu tōte turmele, pre unde mai este căte unu picioru de neamtii, in staurulu lui, cătu mai in urma si-a adapă turm'a chiaru in marea neagra. Auditu-ati? tieneti minte! se mintu io, dar' asiă va fi.

*Cul'a*: D'apoi cu ungurii și cu rēmăni ce a fi?

*Siamu Banu*: (scôte pip'a d'in spuza și candu o punte in gura se arde la vervulu nasului) Aoleo devla! — D'a ce se fia, — despre aceea nu-i bate tu capulu, că va scî celu cu trei peri pe capu ce are se fia d'in rēmăni și d'in unguri, dupa ce i-a bagă in staurulu lui. — Da d'in rēmăni d'in Bassarabi'a ce-i? da d'in cei d'in Bucovin'a ce-i? unulu și-adörme copilulu rrusesce, și celalaltu lu gugulesce nemtiesce, și fie care-i domnu in casa, dar' calici'a-i dupa măsa. Da cu poporale ce le cuprin-deau rromani cei vecchi ce eră? fie-care dupa ce le

inveția limb'a se tienă nerocosu de a fi priimutu intra pleav'a romana. Nu ve ingrigiti voi cea fi, se nu ne dica mane poimane că le damu noi minte. Daca ungurulu cu rrēmăni nu au minte, ca se-si de batără man'a stanga unulu altui'a, — că drépt'a se vede că nu a fostu cu nerrocu, — daca densii scarmana pene și imblatescu paie in ambo siurele, pana candu le-a venit focul pe casa, in locu de a-si face la olalta unu staurasiu, de să mai wieu, dar' puternicu, — apoi deie densii sama inaintea hâlui dă susu. Voru vedé dinsii dupa ce i-a berrai Ciobanulu cu trei peri, in staurulu lui, că voru trebui se jocă „Steuerulu“ precum le va trage elu d'in fluera; și apoi voru ride ei atunci risulu lui *Siamică*, crasindu in denti și muscandu-si limb'a, pan' n'oru mai avé neci denti neci limb'a in gură, — poftim apoi leii de pre podulu Dunarei, cari pan' la limbă-su cumu se cade. Dar ce se-i plangu io, că are neamtii limbă, cu cars in tōta lumea nu voru peri de fome.

*Adamutiu*: Da mai să incăeta odata dado, că acum' vedu că incepi a amblă să pe Dunare. Par' că vorbesci d'intru „o mie și un'a de nopti“, de neci hantatarulu nu te mai intielege. Dá cu risulu celu acru alui *Siamică* ce-i?! Astădi iar' a trecutu vremea, și tu totu cu altele ne ai imbătătu, iā! *Cul'a* vre se fuga d'in Cortu, daca nu ni-lu vei povesti.

*Siamu Banu*: Siedi-ți po siediutu Culo, și ascultati de mine: in sfint'a scripture stă scrisu, că: „ce poti lasă pe mane, nu face astădi“, vedeti! io dupa dñeal'a astăd'a m'am tienutu pana astădi și am traitu multu și bine pe pamantu. Intrebati pe mum'a văstra, de căte ori eră s'o batu, și dupa dñeal'a astăd'a sfinta am lasat'o totu d'aura pan' a dōu'a dì, candu apoi-mi tracea mană, și ieță! ea a remas nebătuta și io eu ochii nescosi. Nu-i asiă *Zamfir'o*?

*Zamfir'a*: Bă asiă, asiă, — Dzeu se te tiene și pe tine și pe neamtii acel'a ce o scrisu scripture astăd'a.

*Siamu Banu*: Dar' candu esti datoriu altui'a, da candu-ți ceru copii dà mancare și nu ai ce le dă: cătu de buna-i dñeal'a astăd'a, că te scôte d'in tōte no-caurile. Decei d'ar' astoepati, că pana mano nu-i unu anu, — precum astăpă rrēmăni de sute dà ani se le plăie scoperdi in gură, — și voi nu-ti plesni pana mane. (făcu toti d'in umere și tacu. *Adamutiu* intecu: te-oī vedé mane cu ce ni impinge mai incolo.)

## Concursu pentru vagabundi.

Subserisii, incuragiati pr'in splendidulu succesu d'in trecutu, niluamu voia a deschide concursu pentru acei vagabundi cari n'au sperantia pentru trecutulu loru a ajunge neci candu la vr'o cariera onorifica in societatea omenescă, poftindu-li să alerge fore intardiere la Beiusiu de privatisti, unde sub scutul nostru ori voru invenția ori ba, ori voru fi morali ori ba, voru reiesi a-si capătă testimoniu de pe clas'a care voru voi, și in fine chiaru de maturitate, cu care apoi li se deschide calea la veri-ce facultate.

### Condițiile sunt următoarele:

- 1.) Ca concurintele să nu fie romani, pentru că

a) Romanulu trebuie să învețe cu diligență, să flamändiese 10. luni de dile pentru o clasa, să se supuna celei mai aspre discipline, să fie obedient, să tacă, chiar și decumva i-ar sparge professorului capul, cumu se intempsă alalte-ieri cu *G. Bene*, și să frecuenteze prelungerile fore intrerumpere, — ce'a ce nu se poate altcum, numai decumva e studentu ordinariu; inse de la privatisti tōte aceste secatură nu se receru, ei potu face ce voiesc; loru li este ior-tatu chiaru și în prezentia nostra a-si petrece pr'in birturi, etc. etc.

b) Pentru romani nu se poate exercita pressiune asupr'a celor l'alti professori, cumca decumva i voru trenti după meritu, vomu atrage ur'a celor de la putere asupr'a gimnăsifului pentru cuventul, că „nu cu dreptulu, ci numai d'in ura natională“ persecuam pe privatisti, d'in care cauza ni potu inchide inca și gimnăsiful. Apoi de acestu argumentu avemu mare lipsa, că-ci cei-a l'alti professori sunt forte necasiti pe noi pentru aceasta daravera filantropica, și la darea calculilor de la alu loru votu inca aterna multu.

c) Romanii precepu limb'a propunerei, pr'in urmare loru nu li este cu greu a înveță romanesce; inse de la strainu nu se poate posta unu astfeliu de lucru.

2) Ca afara de alte taxe de inscriere, etc., etc., celu pucinu 10 fi. să depuna pentru compunerea și trimiterea recursului la inaltulu ministeriu; — apoi de rezultat favoritoriu nu poate fi indoieala, că-ci noi suntem ómeni cu influenția, noi fiind acei-a, cari tractamu cu guvernulu ca gimnăsiful să scape d'in miseria actuală, și să devina gimnasiu de statu.

3) Se intielege de sine că esemenele sunt impreunate cu tacse, despre acolea inse vomu vorbi între patru ochi....

In fine suntem in placut'a pusetiune a insemnată pe cei interesati, cumca renumele nostru atătu e de latitu si pone acum'a, incătu pe anulu curinte avemu déjà inscrisi la 30. de privatisti; deci celor ce voru urmă nu li va fi urită pe aici fore neci unu lucru.

Totu odata facem atenti pe respectivii cumca, precum se da cu socotél'a, ministeriulu are de cugetu să stramute sistem'a de astadi și desfințandu esamenulu de maturitate, să-lu inlocuiése cu altulu, de recepțiune, care se va depune la facultea, unde va voi absolutulu gimnăsistu să studieze mai departe, și acolo cu greu se voru află ómeni atătu de buni la susținută ca noi, — deci acum'a e ór'a a unu-spre-diecea!

Beiusiu in diu'a de Bobotéza.

*Drachsiniu* m. p.

*Bebea* m. p.

Cei mai mari magistrăi de a face nevediute urechile magariloru.

### Corespondintia.

Bade „Gur'a Satului“!

Totu amu auditu noi că dñe'a tierii nu face legi bune; acum'a inse vedem că intru adeveru legile tierii au forte mari scaderi. Asiè d. e. pe de

unadi am frundieru tōte legile ce s'a sanctiunatu pon'acum', și n'am potutu aflu neci macaru o slova despre acea, că ce este de facutu, candu albinile vecinilor vinu și manca mierea d'in cosinutiele preotului? Si o asemenea intemplare s'a intemplatu chiaru in satulu nostru. Preotulu nostru intru adeveru este unu omu forte procopsit, și tare se pripește la *carti*, și au venită la cas'a satului plangonduse, că albinile vecinilor vinu și manca mierea de la stupii sei, și a cerută de la fruntasii satului, să facă rondu ca vecinii să oprescă pre albinile loru de a-i mai manca mierea, că-ci altu-cum pre tōte le va prinde și omori.“ Noi, că e adeverat, nu ne pricepem la lege, și asiè nu i-am potutu face *dreptate*. Sciindu noi inse, că cinsti Dta esci și deputatu la dieta, asiè dara venimă să ne rogămă de Dta, că se faci mare bine, și se propună in dieta, spre a se votă legi și pentru albinii, cari manca mierea preotului;\*) că-ci n'am voi a mai avut de lucru cu cinstiștul nostru preotu, pentru albinile straine.

**Antistă'ta comunei  
Alio - (Dómne) d'in  
Banatu.**

\*) Fiti siguri, că curendu vomu face doritulu proiectu de lege pentru tōte albinile, ce mananca mierea altu'a, — că-ci cestiunea acăstă ne interesează și pre noi.

*Gur'a Satului.*

*Metropolitulu Siulutiu*: Oh reverendissime! numai ce ai venită și domni'a ta! Ce nouatăi sunt pre la noi?

*Prepositulu Ratiu*: La Logosiu si-a pusu *Andrássy* episcopu pre tenerulu *Olteanu*, cu tote că metropolitulu a protestat.

*Siulutiu*: Nu mai spune!... (suspira aduncu.) Să nu-mi aducu a minte de baserică romana, ale carei drepturi se calca in petioare, — asiu senti una viua satisfactiune.

### TAND'A si MAND'A.



T. Se vorbesce mai Mando, că: craiulu Villemu d'in Versaille a scapatu numai prin fuga.

M. Ei!... déca asiu fi eu acum'a francesu și l'asuu prinde: de locu l'asuu spendiură.

T. Si vedi, déca asiè ce-va s'aru intemplă, — d'in momentulu acel'a s'aru potrivă, ca furcele (spendiurătoare) să se numească in nemtiesee — „*Vilhelmshöhe Nr. 2.*“

### Meliti'a Redactiunei.

**Postim a ve aboná la „Gur'a Satului“ și cu toti și cu tóte, că-ei nrí de la inceputu avemu inea de ajunsu.**

**Éra domnii concetatieni, cari n'au respunsu inea abonamentulu Dloru pre trecutu, sunt rogati, să binevoéasca a-lu respunde, spre regularea compturilor nôstre**

### Publicatiune.

Sunt de vindiare și se potu trage de la Redactorulu acestui diurnalul urmatóriele uvrage:

1. Poesii de Julianu Grosescu, proediute cu portretulu autorius. Pretiulu: 2 fi. in v. a.

2. Buchetu, cadrilu romanu, compusu de domn'a Marì'a Nicóra nascuta de Sierbu pentru forte-pianu. Pretiulu: 80 cr. in v. a.

2. „Gur'a Satului“ depe semestrulu alu II. d'in anulu trecutu legat. Pretiulu numai 3 fi. in v. a.

*O scena d'in ajunului alegerei judeului comunale in Otlac'a, comitatulu Aradului, ce însă de o luna de dile s'a repetit u d'a-nóptea, necurmatu:*



*Soci'a candidatului celu de pe bute: Shui phop'a me u, și vorbhesce, che the-oiu tienhè io! . . .*

*Preutulu (Zsulányi, qua nemes ember) cu pocalulu in frunte: „Crestiniloru! ve rogu in numele lui Domnudieu, alegeti-vi pre iud'a de jude, că ilu chiama Engel, și numai asiè veti potè avè unu angeru de birau. De acì in colo a poi să-ve adumbrésca santulu — spiritus!!....“*